# Herbst-Tage: Süd-West-Tage

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **- (1949)**

Heft 9

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-777779

**Nutzungsbedingungen**

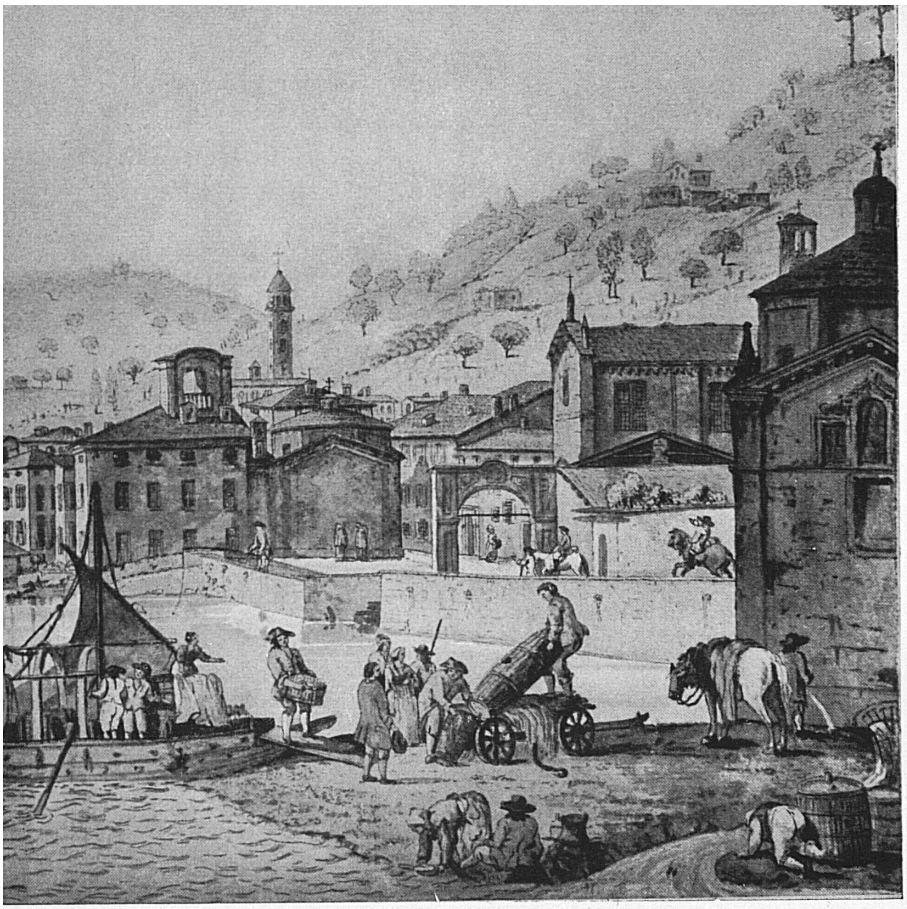
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

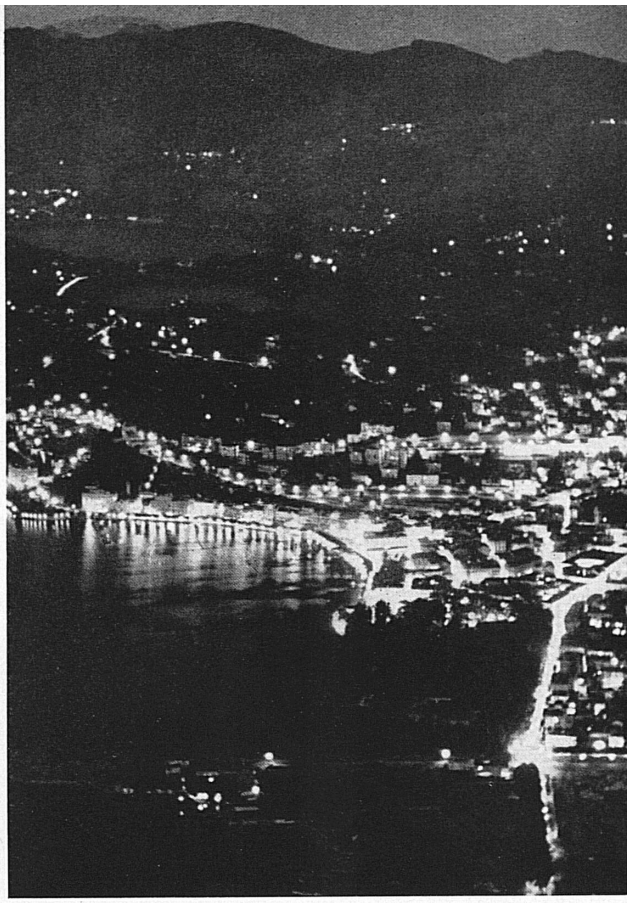
**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

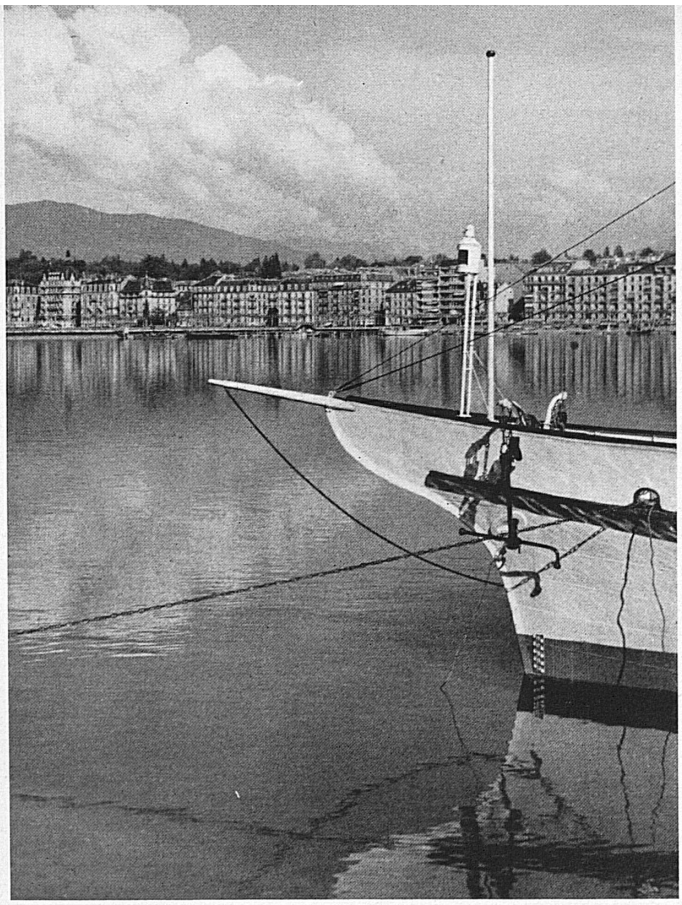




*Oben: Zweimal Lugano. 18. Jahrhundert und Gegenwart. — Ci-dessus: Deux aspects de Lugano: au 18e siècle et de nos jours. — In alto: Lugano ieri (XVIII sec.) e oggi.* Photo: Vicari.

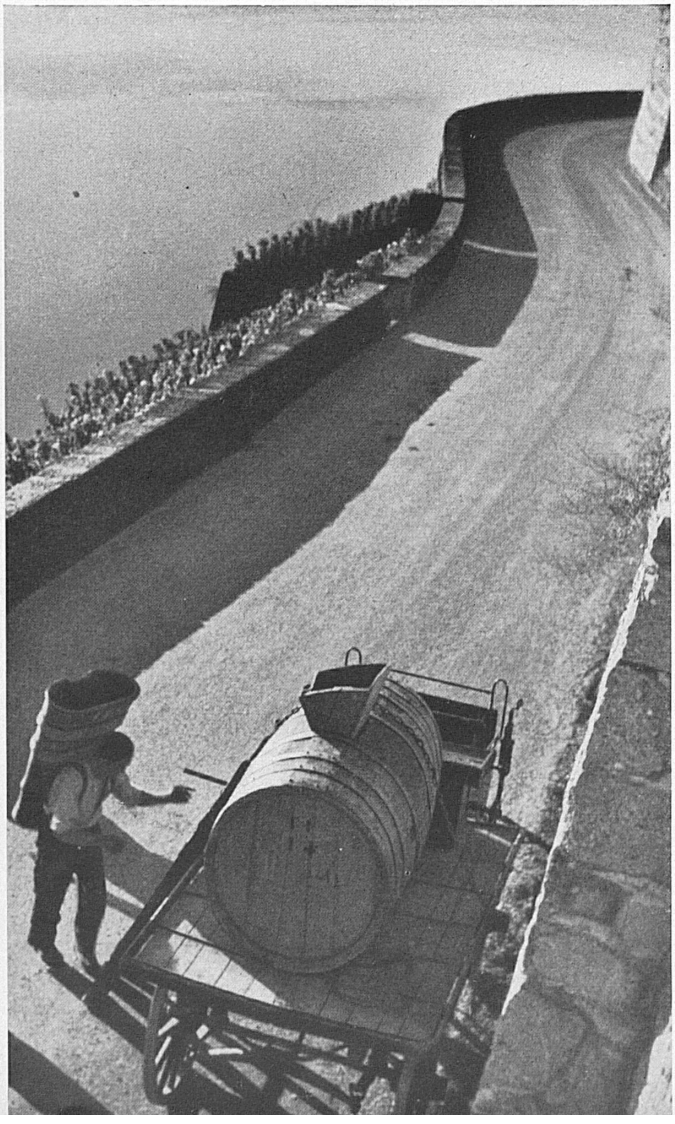
*Unten: Herbstfest im Tessin. Am Winzerfest in Lugano nehmen Trachtengruppen aus allen Tälern teil. — Ci-dessous: Fête d'automne au Tessin. — In basso: Autunno nel Ticino. Alla Festa della vendemmia a Lugano partecipano gruppi in costume di tutte le valli.*

# HERBST-TAGE:



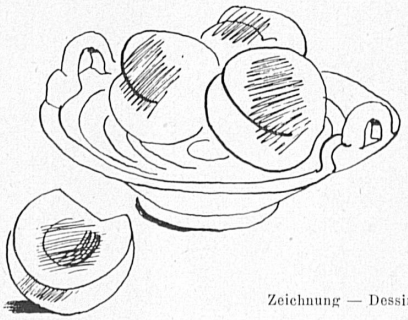
*Links: Im Hafen von Genf. Der Genfersee zeigt jetzt im Herbst seine schönsten Farben. — A gauche: La rade de Genève; c'est en automne que le Léman se pare de ses teintes les plus belles. — A sinistra: Nel porto di Ginevra. Il lago Lemano sfoggia in autunno i suoi colori più belli.* Photo: Pilet.

# SÜD-WEST-TAGE



*Oben: Tage der Bauern- und Weinbauern-Produkte. Messen in Lausanne und Lugano. Ci-dessus: Les paysans et les vignerons exposent les produits du sol et de la vigne. Comptoir suisse de Lausanne et Foire de Lugano. — In alto: Sagre di agricoltori e di vignaiuoli. Fiere a Losanna e a Lugano.* Zeichnung — Dessin: Charles Chinet.

*Links: In den Rebbergen von Lavaux, zwischen Montreux und Lausanne. — A gauche: Dans les vignes de Lavaux, entre Montreux et Lausanne.*
*A sinistra: Nei vigneti di Lavaux, fra Montreux e Losanna.*



Zeichnung — Dessin: Richard Seewald.